Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 77 (1951)

Heft: 21

Rubrik: Unser Briefkasten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



UNSER BRIEFKASTEN

Italien

Lieber Nebil

Was sagst Du zu dieser Verlockung?

TALIF

Die Mailänder Scala... die Römische Oper... das San Carlo-Theater in Neapel... La Fanice in Venedig... Il Massimo in Palermo...

Die historischen Opernhäuser, wo die besten Stimmen der Welt ertönen und die berühmtesten Dirigenten auftreten, bieten Ihnen auch dieses Jahr die hervorragendsten Aufführungen und Vorstellungen.

Hotels und Pensionen sämtlicher Kategorien zu vorteilhaften Prei-sen— Sport — Gesellschaftsabende — Folklore — Schnelle Verbindun-gen in Italien und mit dem Aus-land.



italienischer Staatsverband für den Reiseverkehr, Bahnhofstr. 80 (Italienische Handelskammer) Zürich

Gruß!

Carl.

Das mir von früher her bekannte Bild auf den berühmten italienischen Bühnen muß sich ganz enorm verändert haben. Offen gestanden es lockt mich nicht.

Gruß!

Nebi.

TEA-SHOP DINER-DANSANT Firstklass-Restaurant ürich Schiffländeplatz 26 großer Platz Tel. (051) 32 19 54

Vorschlag zur Güte

Lieber Nebi!

Anbei übermittle ich Dir die erste Seite vom «Tagblatt der Stadt Zürich» Nr. 13 vom 16. 1. 1951 und möchte Dich anfragen, ob Du auch dafür bist, daß ...

Begründung:

Der Abschnitt «Trauungen» beginnt mit dem einleitenden Satz: «Den Ehebund schlossen am:»... und schließt: «Der Stadtrat gratuliert herzlich.»

Der Abschnitt «Geburten» beginnt mit: «In Zürich wurden geboren» ... und schließt mit: «Der Stadtrat wünscht den jungen Gemeindegliedern viel Glück auf dem Lebensweg.» Der Abschnitt «Sterbefälle» beginnt mit: «In Zürich starben:»... und schließt mit: «Der Stadtrat spricht den Angehörigen sein Beileid aus.»

Der Abschnitt «Eheverkündungen» beginnt: «Ihr Eheversprechen haben angemeldet:» ... (kein Schlußsatz),

daß hier der Schluß angebracht wird: «Der Stadtrat hofft, daß das Eheversprechen auch eingehalten werde!»

Was meinst Du dazu? Mit Gruß: Max.

Lieber Max!

Ich finde den Vorschlag ausgezeichnet und gebe ihn mit Vergnügen an die Adresse des Stadtrats Zürich weiter. Mit Gruß: Nebi.

Kominform-Lehrstücke

Lieber Nebi!

Lies das:

Glaubst Du nicht auch, daß beim Lesen dieser Zeitungsnotiz sämtliche Theaterdirektoren tief aufgeschnauft haben; wissen sie doch nun, wie sie ihre leeren Zuschauerreihen auch ohne «Schwarzen Hecht», «Weißes Rößl» und andere Anleihen bei den Zoologen füllen können. Glaubst Du nicht auch, Goethe und Schiller gäben ihren Stücken etwa folgende Form, wenn sie in der Mitte des 20. Jahrhunderts lebten:

Götz von Berlichingen lädt vergeblich Weislingen ein zu einer Konferenz für ein einheitliches Deutschland auf Grund der Oder/Neiße-Grenze. Götz befreit Weislingens Untertanen, als dieser sich als bourgeoiser Sendling von fascistischen Kriegshetzern erweist. Erschöpft

von diesem Kampf begibt er sich auf den Rat seines Arztes zu einem Ferienaufenthalt nach Moskau, wo er sich in der friedlichen Atmosphäre rasch assimiliert und als Berlinchinsky zum russischen Gesandten bei der UNO avanciert. Hier ersetzt nun sein bekanntes Zitat das bereits abgenützte Veto.

Die Jungfrau von Orleans als unterdrückte Proletarierin entreifst durch volksdemokratische Wahlen dem schwächlichen Titoagent König Karl die Herrschaft und verjagt die englischen Dollarimperialisten, indem sie ihr Heer durch das Stachanow/Hennecke-System zu Höchstleistungen anspornt. Dann bezeugt sie ihren Friedenswillen durch die Unterzeichnung des Stockholmer Appells und läßt ihre Verdienste durch volksverbundene Oden und Chorgesänge feiern. In der neuen Landesregierung übernimmt sie das Außenministerium. Ihre Verbrennung findet erst nach dem Fallen des (eisernen) Vorhangs staff.

Was meinst Du zu diesem Weg aus der Theaterkrise }

Herzlich grüßt Dich ein Zeitgemäßer.

Lieber Zeitgemäßer!

Großartige Idee! Man sollte Preise für die besten Umwandlungen klassischer Dramen in Kominform-Lehrstücke aussetzen. Beim «Wilhelm Tell» müßte noch eine geschickte Reklame für Krim-Apfel eingeflochten werden, und wenn Wallenstein nach seinem letzten Monolog die Stiefel zum Putzen vor die Türe stellt, könnte der russische Tyrannenmörder Butlerowski einen weiteren Monolog anbringen, darin er die westkapitalistische Sitte, die Stiefel putzen zu lassen, entsprechend geißeln und dann einen Hymnus auf den großen Josef anstimmen könnte, der sie sich nicht putzen, sondern lecken läft.

Herzlich grüßt Dich

Nebi.

Deutscher Senf

Santiago de Chile.

Lieber Nebi!

Dieses Inserat stammt aus dem Chäsblättli der «Reichsdeutschen» Chiles:

Hervorragender Senf

für deutschen Geschmack **BACKPULVER** Kiloweise

LABPULVER - Cuajo poivo. LABORATORIO GMO. KAHLER Arturo Prat 1562, Cas. 1296, Fono 52271 SANTIAGO (CHILE)

Schon wieder Deutschland, Deutschland über

Herzlich grüßt Dich

Deine begeisterte Leserin G.

Liebe begeisterte Leserin!

Wahrscheinlich! Immerhin dürfte es sich vorläufig nur um den Senf handeln, den sie dazu geben möchten. Ob er auch dem chilenischen Geschmack entspricht, mußt Du besser wissen.

Herzlich grüßt Dich

Dein Nebi.



